MULTI_UI_UCI_AP17_V2

HAND PROTECTION

Ultimate

PREMIUM PERFORMANCE HAND PROTECTION

Leadership in PROTECTION.

REF #

WG - R / B / 16 (WELDER SERIES)

LOT

MANUFACTURER

UCi (Ultimate Industrial Ltd) Victoria House, Colliery Road, Wolverhampton, WV1 2RD, UNITED KINGDOM
E. info@ultimateindustrial.co.uk **W.**www.ultimateindustrial.co.uk **T.** +44(0)1902 451 451

© 2016 - Ultimate (Cleaners) Industrial Ltd
www.ultimateindustrial.co.uk

EN — Instructions for use

www.ultimateindustrial.co.uk

MARKING | STYLE | SIZE | CAT II

A. These gloves have been designed to protect the hands against primarily mechanical risks as defined by Regulation (EU) 2016/425. They are in compliance with and are labelled according to the requirements of the PPE Regulation and subsequent amendments and comply with the applicable technical European Standards detailed in this document. UCi will not be held responsible for the improper use of the product for non-designated purposes. Assess your actual workplace conditions to determine if these gloves are appropriate for the specified use.

B. Precautions for use 1. Never use these gloves with chemicals. 2. Gloves should not be used when there is a risk of entanglement in moving machine parts. 3. Before usage and periodically during usage, inspect the gloves for any defects or imperfections. Avoid wearing damaged, dirty or worn out gloves. 4. The gloves should not come in contact with a naked flame or fire. 5. Used gloves may be contaminated with infectious or hazardous materials. Dispose of according to Local Authority Regulations. Landfill or incinerate under controlled conditions. 6. Do not subject to high speed or serrated blades. **C. Constituents / Allergies** Some gloves may contain ingredients which are known to be a possible cause of allergies in sensitive persons who may develop irritant and/or allergic contact reactions. If an allergic reaction should occur seek medical advice immediately. This model does not contain any substances at levels that are known to, or suspected to, adversely affect user hygiene or health. **D. Cleaning** Do not use with chlorine bleaches. The performance results are for products in a new condition only and UCi cannot accept any liability if the gloves do not have the same levels of performance after washing. Washing or dry cleaning is therefore not recommended. **E. Care instructions** Storage: Keep away from direct sunlight; store in a cool dry place. Keep away from ozone sources or naked flame. Store the gloves in their original packaging. Obsolescence: When stored as recommended will not suffer change in mechanical properties for up to three years from the date of manufacture. Used gloves may be contaminated with infectious or other hazardous materials. Service life cannot be specified and depends on the application and responsibility of user to ascertain suitability of the glove for its intended use. **F. Disposal** Dispose of according to local authority regulations. Landfill or incinerate under controlled conditions.

1. This data may not reflect actual duration of protection in the workplace due to factors such as temperature, abrasion and degradation etc. The result of the laboratory tests should help with correct glove selection, however it should be understood that the actual conditions of use cannot be directly simulated. It is therefore the responsibility of the end user and not the manufacturer to determine the gloves suitability for the intended use. 2. Protection against risks or hazards mentioned in this document is not warranted. 3. The levels of performance mentioned are only valid for new gloves. 4. You are advised to retain this packaging for future reference. 5. These instructions can be electronically requested via our technical team 6. Not to be sold individually - if this product is sold individually, or in broken packs, then it is the reseller's responsibility to provide the legal information and instructions for use and where applicable translations into the language of the destination country. 7. Both new and used gloves should be thoroughly inspected before being worn to ensure no damage is present. Gloves should not be left in contaminated condition if reuse is intended in which case gloves should be cleaned as far as possible. (See section D.) 8. This glove is not liquid proof. 9. All sizes comply with the EN420:2003 +A1:2009 for comfort, fit and dexterity.

EN388:2016	Protection from mechanical risks
4	Abrasion resistance (0-4)
1	Cut resistance (0-5)
4	Tear resistance (0-4)
3	Puncture resistance (0-4)
X	TDM Cut (ISO 13997) (A-F) *

4143X

Testing carried out on the palm material (-X-NOT TESTED)

* For dulling during cut resistance test (6.2), the coupe test results are only indicative while the TDM cut resistance test (6.3) is the reference performance result.

EN407:2004	
4	Burning Behaviour (0-4)
1	Contact Heat (0-4)
3	Convective Heat (0-4)
X	Radiant Heat (0-4)
4	Small Drops of Molten Metal (0-4)
X	Large Quantity Molten Metal (0-4)

413X4X

** The numbers indicate performance levels **

EN12477:2001+A1:2005	TYPE A

Hand size : defined in EN420:2003+A1:2009
10

EC type examinations carried out by:
SATRA Technology Centre. Wyndham Way, Kettering, Northants, NN16 8SD, UK
Notified Body No: 0321

For more information, please contact the technical department. Further information is available at www.ultimateindustrial.co.uk

CZ — Návod k použití

www.ultimateindustrial.co.uk

ZNAČENÍ | STYL | VELIKOST | CAT II

A. Tyto rukavice byly navrženy tak, aby primárne chránily ruce před mechanickými riziky, jak stanovuje nařízení (EU) 2016/425. Jsou v souladu s požadavky nařízení pro POO a následnými dodatky a jsou podle nich oznaceny štítkem. Splnují také platné technické evropské normy. Výrobce není odpovědný za nesprávné použití výrobku pro účely, pro které není určen. Vyhodnoťte aktuální podmínky pracoviště, abyste určil, zda tyto rukavice jsou pro dané použití vyhovující.

B. Bezpečnostní opatření pro použití. 1. Nikdy tyto rukavice nepoužívejte s chemikáliemi. 2. Rukavice by se neměly používat, pokud hrozí riziko zachycení pohyblivými částmi stroje. 3. Před použitím a v průběhu během používání rukavice kontrolujte, zda nejsou poškozené nebo nemají vadu. Nenoste poškozené, špinavé nebo opotřebené rukavice. 4. Rukavice by neměly přijít do kontaktu s otevřeným ohněm nebo plameny. 5. Použité rukavice mohou být kontaminovány infekčním nebo nebezpečnými materiálem. Likvidujte je v souladu s místními nařízeními. Ukládejte na skládku nebo spalujte za řízených podmínek. 6. Nevystavujte vysokorychlostním nebo ozubeným kotoučům. **C. Složky / Alergie.** Některé rukavice mohou obsahovat složky, o kterých se ví, že způsobují citlivým osobám alergii, která může vyvolat podráždění nebo alergickou reakci. Pokud k alergické reakci dojde, vyhledejte ihned lékařskou pomoc. Tento model neobsahuje žádné látky na úrovni, o které by bylo známo, nebo bylo podezření, že má negativní vliv na hygienu nebo zdraví uživatele. **D. Čištění.** Nepoužívejte na chlorová bělidla. Výsledky výkonu platí pouze pro výrobky v novém stavu a UCi nepřejímá žádnou odpovědnost, pokud po umytí nebudou mít rukavice stejnou úroveň výkonu. Mytí nebo suché čištění se nedoporučuje. **E. Pokyny k ošetření.** Skladování: Chraňte před přímým slunečním světlem; skladujte na místě chladném místě. Chraňte před zdroji ozónu či otevřným plamenem. Rukavice ukládejte v původním obalu. Zastarání: Pokud jsou uloženy podle doporučení, nedochází u rukavic ke změně v mechanických vlastnostech až po tři roky od data výroby. Životnost závisí na použití a odpovědnosti uživatele, aby posoudil vhodnost rukavic pro dané použití. **F. Likvidace.** Použité rukavice mohou být kontaminovány infekčním nebo nebezpečnými materiálem. Likvidujte je v souladu s místními nařízeními. Ukládejte na skládku nebo spalujte za řízených podmínek.

1. Tyto údaje nemusí představovat aktuální dobu trvání ochrany na pracovišti, z důvodu faktorů jako jsou teplota, oděr či poškození atd. Výsledky laboratorních zkoušek by měly pomoci při výběru správných rukavic, nicméně upozorňujeme, že skutečné podmínky použití nelze přímo simulovat. Proto je na odpovědnosti koncového uživatele a nikoli výrobce, aby posoudil vhodnost rukavic pro dané použití. 2. Ochrana proti rizikům a nebezpečí, která nejsou uvedena v tomto dokumentu, není zaručena. 3. Uvedené úrovně výkonu jsou platné pouze pro nové rukavice. 4. Doporučujeme zachovat tento obal pro budoucí nahlédnutí. 5. Tyto pokyny lze elektronicky získat u našeho technického týmu. 6. Neprodávat jednotlivě – pokud se prodává výrobek jednotlivě, nebo v porušeném obalu, pak prodejce nese odpovědnost za předání právně závazných informací a pokynů k použití, kde náleží, za překlad do jazyka země určení. 7. Před použitím nových i použitých rukavic proveďte jejich kontrolu, zda nejsou poškozené. Rukavice by neměly být ponechány v kontaminovaném prostředí, pokud je budete dále používat, a v takovém případě by měly být rukavice maximálně vyčištěny. (Viz část D.) 8. Tyto rukavice nejsou voděodolné. 9. Všechny velikosti vyhovují normě EN420:2003+A1:2009 z hlediska vhodnosti, velikosti, a levé a pravé rukavice.

EN388:2016	Ochrana před mechanickými riziky:
4	Odolnost proti oděru (0-4)
1	Odolnost proti řezu (0-5)
4	Odolnost proti roztržení (0-4)
3	Odolnost proti propíchnutí (0-4)
X	TDM Řezu (ISO 13997) (A-F) *

4143X

Testování provedeno na materiálu dlaně (-X- NEBYLO testováno)

* Pro tupení během zkoušky odolnosti proti řezu (6.2) jsou výsledky zkoušky odolnosti proti řezu pouze pro informaci, zatímco zkouška odolnosti proti řezu TDM (6.3) představuje referenční výsledek výkonu.

EN407:2004	
4	Chování při hoření (0-4)
1	Kontaktní teplo (0-4)
3	Konvekční teplo (0-4)
X	Sálavé teplo (0-4)
4	Drobné kapky roztaveného kovu (0-4)
X	Velké množství roztaveného kovu (0-4)

413X4X

** Čísla označují úroveň výkonu **

EN12477:2001+A1:2005	Typ A

Velikost rukou: jak určuje EN420:2003+A1:2009
10

Kontrolu typu EC provedl:
SATRA Technology Centre. Wyndham Way, Kettering, Northants, NN16 8SD, UK Číslo notifikovaného orgánu: 0321

Žádejte další informace u technického oddělení. Další informace jsou k dispozici na www.ultimateindustrial.co.uk

DA — Brugsanvisning

www.ultimateindustrial.co.uk

MÆRKNING | DESIGN | STØRRELSE | CAT II

A. Disse handsker er designet til at beskytte hænderne mod primært mekaniske risici som defineret i forordning (EU) 2016/425. De er i overensstemmelse med, og er mærket i henhold til, kravene i de forordning og de efterfølgende ændringer. De opfylder også de gældende tekniske europæiske standarder. Producenten kan ikke holdes ansvarlig for ukorrekt brug af produktet til ikke egnede formål. Vurder de faktiske forhold på arbejdspladsen for at bestemme, om disse handsker er egnede til den foreskrevne anvendelse.

B. Forholdsregler ved brug. 1. Brug aldrig disse handsker sammen med kemikalier. 2. Handskerne må ikke bruges, hvis der er fare for indtrækning i bevægelige maskiner. 3. Inspicer handskerne for mangler eller fejl før brug og jævnligt under brug. Undgå at anvende ødelagte, beskidte eller slidte handsker. 4. Handskerne må ikke komme i kontakt med åben ild. 5. Brugte handsker kan være forurenet med smitfarlige eller farlige materialer. Bortskaf handskerne i henhold til lokale myndigheders bestemmelser. Deponeres eller forbrændes under kontrollerede forhold. 6. Må ikke bruges ved blade med høj hastighed, eller som er savtakkede. **C. Indholdsstoffer/allergier.** Nogle handsker kan indeholde indholdsstoffer, der er kendte for at være en mulig årsag til allergier hos sensitive personer, som kan udvikle kollaritrerende og/eller allergiske kontaktreaktioner. Hvis du oplever en allergisk reaktion, skal du straks søge lægehjælp. Denne model indeholder ikke nogle stoffer på niveauer, der er kendt for, eller mistænkes for, at have en negativ indvirkning på brugerhygiejne eller sundhed. **D. Rengøring.** Må ikke bruges sammen med blegemiddel med klor. Ydelsesniveau-resultaterne gælder kun for helt nye produkter, og UCi påtager sig intet ansvar, hvis handskerne ikke har det samme ydelsesniveau efter vask. Vask eller rens anbefales derfor ikke.

E. Vedligeholdelsesanvisninger Opbevaring: Hold handskerne væk fra direkte sollys; opbevar dem på et køligt, tørt sted. Hold dem væk fra ozonkilder og åben ild. Opbevar handskerne i deres originale indpakning. Foældelse: Når handskerne opbevares som anbefalet, bevares de mekanske egenskaber i op til tre år fra produktionsdatoen. Leveteden kan ikke angives og afhænger af anvendelsen og brugerens vurdering af, om handsken kan bruges til den pågældende anvendelse. **F. Bortskaffelse.** Brugte handsker kan være forurenet med smitfarlige eller andre farlige materialer. Bortskaf handskerne i henhold til lokale myndigheders bestemmelser. Deponeres eller forbrændes under kontrollerede forhold.

1. Disse data kan afvige fra den faktiske varighed af den beskyttelse, handskerne giver på arbejdspladsen grundet faktorer som temperatur, slid, nedbrydning osv. Testresultaterne fra laboratoriet skal ses som en hjælp til at vælge de rigtige handsker, men det skal understreges, at de faktiske anvendelsesforhold ikke kan simuleres direkte. Det er derfor slutbrugerens ansvar, og ikke producentens, at bestemme handskernes egnethed til en given anvendelse. 2. Beskyttelse mod risici eller farer, der ikke er nævnt i dette dokument, garanteres ikke. 3. Det nævnte ydelsesniveau gælder kun for nye handsker. 4. Du rådes til at opbevare denne emballage til senere brug. 5. Denne brugsanvisning kan fås i elektronisk form hos vores tekniske team. 6. Må ikke sælges enkeltvis – hvis produktet sælges enkeltvis eller i brudt emballage, er det forhandlerens ansvar at levere de juridiske oplysninger og instruktioner på vores vegne samt eventuelt oversættelser til sprøget i destinationslandet. 7. Både nye og brugte handsker bør inspiceres grundigt, før de tages i brug for at sikre, at de ikke er beskadigede. Handsker bør ikke efterlades i forurenet tilstand, hvis de skal genbruges, men i stedet rengøres så godt som muligt. (Se afsnit D). 8. Denne handske er ikke vandtæt. 9. Alle størrelser er i overensstemmelse med EN 420:2003+A1:2009 hvad angår komfort, pasform og behændighed.

EN388:2016	Beskyttelse mod mekaniske risici:
4	Slidstyrke (0-4)
1	Snitmodstand (0-5)
4	Rivemodstand (0-4)
3	Punkteringsmodstand (0-4)
X	TDM Skære (ISO 13997) (A-F) *

4143X

Test udført på håndfladematerialet (-X- IKKE testet)

* Hvad angår sløvhed under test af snitmodstand (6,2) er testresultaterne for skæring kun vejledende, mens TDM-testen for snitmodstand (6,3) er referenceresultatet for ydeevne.

EN407:2004	
4	Antændelighed (0-4)
1	Kontaktvarme (0-4)
3	Konvektiv varme (0-4)
X	Strålevarme (0-4)
4	Små dråber smeltet metal (0-4)
X	Store mængder smeltet metal (0-4)

413X4X

** Tallene indikerer ydelsesniveau **

EN12477:2001+A1:2005	Type A

Håndstørrelse: defineret i EN 420:2003+A1:2009
10

EF- typekontrol udført af:
SATRA Technology Centre. Wyndham Way, Kettering, Northants, NN16 8SD, UK Bemyndiget organ nr: 0321

For yderligere information, kontakt venligst vores tekniske afdeling. Find yderligere information på www.ultimateindustrial.co.uk

DE — Bedienungsanleitung

www.ultimateindustrial.co.uk

KENNZEICHNUNG | AUFMACHUNG | GRÖSSE | CAT II

A. Diese Handschuhe wurden für den Schutz der Hände vor mechanischen Verletzungen gemäß der Verordnung (EU) 2016/425. Sie sind mit der der Verordnung und ihren Änderungen konform und entsprechend gekennzeichnet. Zudem erfüllen sie auch anwendbaren europäischen Normen. Der Hersteller trägt keinerlei Verantwortung für die unsachgemäße Verwendung des Produkts zu Zwecken, für die es nicht vorgesehen ist. Die tatsächlichen Umstände am Einsatzort müssen zunächst analysiert werden, um festzustellen, ob sich die Handschuhe dafür eignen.

B. Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung. 1. Handschuhe niemals für die Handhabung von Chemikalien verwenden. 2. Die Handschuhe sollten nicht getragen werden, wenn das Risiko besteht, dass sie sich in beweglichen Maschinenbauteilen verfangen könnten. 3. Vor dem Tragen und in regelmäßigen Abständen während des Tragens prüfen, ob die Handschuhe Schäden oder Mängel aufweisen. Verschmutzte, beschädigte oder abgenutzte Handschuhe sollten nicht getragen werden. 4. Handschuhe nicht mit offenen Flammen oder Feuer in Kontakt bringen. 5. Gebrauchte Handschuhe sind möglicherweise durch ansteckende oder gefährliche Stoffe kontaminiert. Solche Handschuhe in Einklang mit örtlich geltenden Regelungen der Gesundheitsbehörden entsorgen. Handschuhe unter kontrollierten Bedingungen durch Verbrennung oder auf einer Mülldeponie entsorgen. 6. Keinesfalls mit Klingen mit Zahnung oder hohen Geschwindigkeiten in Kontakt bringen. **C. Bestandteile /Allergene.** Einige Handschuhe enthalten möglicherweise Stoffe, die bei empfindlichen Personen Allergien hervorrufen und so nach dem Kontakt zur Entstehung von Reizungen und/oder allergischen Reaktionen führen können. Beim Auftreten einer allergischen Reaktion unmiteelbar einen Arzt aufsuchen. Dieses Modell enthält keine Inhaltsstoffe in ausreichend großen Mengen, die bekanntlich oder vermutlich zu einer negativen Beeinflussung der Gesundheit und Hygiene des Nutzers führen. **D. Reinigung.** Keinesfalls mit Chlorbleichmitteln waschen. Die gemessenen Leistungsniveaus gelten ausschließlich für neue Produkte und UCi übernimmt keinerlei Haftung in Fällen, in denen Handschuhe nach einer Reinigung nicht mehr denselben Schutz bieten. Waschen oder Trockenreinigung werden somit nicht empfohlen. **E. Pflege.** Lagerung: Keinesfalls direkter Sonneneinstrahlung aussetzen. Kühl und trocken lagern. Nicht in der Nähe von Ozonquellen oder offenem Feuer lagern. Handschuhe in der Originalverpackung aufbewahren. Produktalterung: Wird das Produkt wie oben beschrieben gelagert, weist es bis zu drei Jahre nach dem Herstellungsdatum keinerlei Änderungen der mechanischen Eigenschaften auf. **F. Entsorgung.** Gebrauchte Handschuhe sind möglicherweise durch ansteckende oder andere gefährliche Stoffe kontaminiert. Diese in Einklang mit örtlich geltenden Regelungen der Gesundheitsbehörden entsorgen. Handschuhe unter kontrollierten Bedingungen durch Verbrennung oder auf einer Müldeponie entsorgen. Eine genaue Abschätzung der Produktlebensdauer ist nicht möglich.

1. Diese Daten spiegeln möglicherweise nicht die tatsächlichen Bedingungen am Arbeitsplatz wider, da Faktoren wie Temperatur, Abnutzung, Materialzerfall usw. ebenfalls großen Einfluss ausüben. Die Ergebnisse der Labortests dienen der Unterstützung bei der Auswahl der richtigen Handschuhs, es wird jedoch darauf hingewiesen, dass die Simulationsbedingungen von den tatsächlich am Einsatzort herrschenden Bedingungen abweichen können. Es liegt somit in der Verantwortung des Endverbrauchers und nicht des Herstellers sicherzustellen, dass sich die Handschuhe für den vorgesehenen Verwendungszweck eignen. 2. Schutz vor nicht in dieser Anleitung genannten Risiken und Verletzungen wird nicht gewährleistet. 3. Die genannten Schutzniveaus gelten ausschließlich für neue Handschuhe. 4. Die Verpackung sollte als Referenz sorgfältig aufbewahrt werden. 5. Diese Anleitung kann auch in elektronischer Form von unserem Technikteam angefordert werden. 6. Nicht für den Einzelverkauf – werden die Handschuhe einzeln oder in beschädigter Verpackung angeboten, liegt es in der Verantwortung des jeweiligen Händlers, rechtliche Hinweise und Gebrauchsanleitung sowie, falls erforderlich, eine Übersetzung in die Sprache des Ziellandes an den Endverbraucher weiterzugeben. 7. Sowohl neue als auch gebrauchte Handschuhe vor dem Tragen genau auf Schäden prüfen. Handschuhe nicht in kontaminiertem Zustand lagern, falls sie erneut verwendet werden sollen. 8. Diese Handschuhe sind nicht wasserfest. 9. Sämtliche Größen entsprechen für Komfort, Passform und Beweglichkeit der Norm EN420:2003+A1:2009.

EN388:2016	Schutz vor mechanischen Verletzungen:
4	Abriebfestigkeit (0-4)
1	Schnittfestigkeit (0-5)
4	Reißfestigkeit (0-4)
3	Durchstichfestigkeit (0-4)
X	TDM Schnittfestigkeit (ISO 13997)(A-F)*

4143X

Am Handflächenstoff durchgeführte Prüfungen (-X- nicht geprüft)

* Bezüglich der Abstumpfung der Klinge während der Schnittfestigkeitsprüfung (6.2) dienen die Ergebnisse des Coup-Tests lediglich der Orientierung, aussagekräftiger ist hier die TDM-Schnittfestigkeitsprüfung (6.3), die das Referenzergebnis darstellt.

EN407:2004	
4	Entzündung (0-4)
1	Kontaktwärme (0-4)
3	Konvektionswärme (0-4)
X	Strahlungswärme (0-4)
4	Tropfen geschmolzenen Metalls (0-4)
X	Geschmolzenes Metall (0-4)

413X4X

** Die Zahlen weisen hin auf Leistungsniveau **

EN12477:2001+A1:2005	Typ A

Handgröße: definiert in EN 420:2003+A1:2009
10

EC-ähnliche Untersuchungen durchgeführt von:
SATRA Technology Centre. Wyndham Way, Kettering, Northants, NN16 8SD, UK Nummer der benannten Stelle: 0321

Wenden Sie sich für weitere Informationen an die Technikabteilung. Weitere Informationen finden Sie unter www.ultimateindustrial.co.uk

ES — Instrucciones de uso

www.ultimateindustrial.co.uk

MARCADO | TIPO | TALLA | CAT II

A. Estos guantes han sido diseñados para proteger sus manos principalmente frente a riesgos mecánicos, tal y como se define en la regulación (EU) 2016/425. Están en conformidad con los requisitos de la regulación sobre EPIs y están marcados según las mismas y sus respectivas modificaciones. También cumplen con las Normas Europeas técnicas de aplicación. El fabricante no se hará responsable de un uso indebido del producto con fines no previstos. Examine las condiciones reales de su lugar de trabajo para determinar si estos guantes son apropiados para el uso específico que quiera darles.

B. Precauciones de uso. 1. No utilice nunca estos guantes con productos químicos. 2. No deben usarse los guantes cuando exista riesgo de atrapamiento en partes móviles de máquinas. 3. Antes de su utilización y de forma periódica durante su uso, examine los guantes en busca de defectos o imperfecciones. Evite el uso de guantes dañados, sucios o gastados. 4. Los guantes no deben entrar en contacto con una llama viva o con el fuego. 5. Unos guantes usados podrían estar contaminados con materiales infecciosos o peligrosos. Deséchelos según las normativas de las autoridades locales. Entiérrelos en un vertedero o incinérelos de forma controlada. 6. No los exponga a cuchillas serradas o a alta velocidad. **C. Componentes / Alergias.** Algunos guantes pueden contener ingredientes que son posible causa de alergias en personas sensibles, a quienes podrían ocasionar reacciones de contacto irritantes y/o alérgicas. En caso de reacción alérgica, busque atención médica inmediatamente. este modelo no contiene sustancias en concentraciones que se sepa o sospeche que puedan afectar de forma negativa a la higiene o la salud del usuario. **D. Limpieza.** No emplear con lejías cloradas. Los resultados de rendimiento son aplicables a productos nuevos exclusivamente, y UCi no acepta ninguna responsabilidad si los guantes no tienen el mismo nivel de rendimiento después de lavarlos. Por lo tanto, no se recomienda lavarlos ni limpiarlos en seco. **E. Instrucciones de conservación.** Almacenamiento: manténgalos alejados de la luz directa del sol; guárdelos en un lugar fresco y seco. Manténgalos alejados de fuentes de ozono o de llamas vivas. Almacene los guantes en su embalaje original. Obsolescencia: si se almacenan de la forma recomendada, no sufrirán cambios en sus propiedades mecánicas hasta tres años después de su fecha de fabricación. No se puede definir su vida útil, y dependerá de su aplicación y la responsabilidad del usuario a la hora de destinarlos a un uso adecuado a aquel para el que están previstos. **F. Eliminación.** Unos guantes usados podrían estar contaminados con materiales infecciosos o peligrosos. Deséchelos según las normativas de las autoridades locales. Entiérrelos en un vertedero o incinérelos de forma controlada.

1. Estos datos podrían no reflejar la duración real de la protección en el lugar de trabajo debido a factores como la temperatura, la abrasión y degradación, etc. El resultado de los ensayos de laboratorio debería servir de ayuda para la correcta elección de los guantes, sin embargo hay que entender que las condiciones reales de uso no se pueden simular directamente. Por lo tanto, será responsabilidad del usuario final y no del fabricante la decisión de qué guantes seleccionar según la finalidad de su uso. 2. No se garantiza la protección frente a los riesgos o peligros que no se mencionan en este documento. 3. Los niveles de rendimiento mencionados solamente son de aplicación para guantes nuevos. 4. Se aconseja que conserve este embalaje para futuras referencias. 5. Estas instrucciones se pueden solicitar electrónicamente a través de nuestro servicio técnico. 6. No están a la venta por separado - si este producto se vende por separado o en un envase abierto, será responsabilidad del vendedor proporcionar la información legal y las instrucciones de uso y, donde sea de aplicación, la correspondiente traducción en el idioma del país de destino. 7. Tanto los guantes nuevos como los usados deberán examinarse meticulosamente antes de ponérselos para garantizar que no sufren daños. No deben dejarse los guantes en estado de contaminación si se pretende volver a utilizarlos, en cuyo caso deberán limpiarse en la medida de lo posible (consultar el apartado D.). 8. Estos guantes no son impermeables. 9. Todas las tallas cumplen con la norma EN420:2003+A1:2009 respecto a comodidad, ajuste y destreza.

EN388:2016	Protección frente a riesgos mecánicos:
4	Resistencia a la abrasión (0-4)
1	Resistencia al corte (0-5)
4	Resistencia al desgarro (0-4)
3	Resistencia a la punción (0-4)
X	TDM Corte (ISO 13997) (A-F) *

4143X

Ensayos realizados sobre el material de la palma (-X- NO ensayado)

* Al perder intensidad durante la prueba de resistencia al corte (6,2), los resultados de la prueba Coupe simplemente son indicativos, mientras que la prueba TDM de resistencia al corte (6,3) proporciona el resultado de referencia de su rendimiento.

EN407:2004	
4	Comportamiento frente a las quemaduras (0-4)
1	Calor de contacto (0-4)
3	Calor convectivo (0-4)
X	Calor radiante (0-4)
4	Pequeñas gotas de metal fundido (0-4)
X	Gran cantidad de metal fundido (0-4)

413X4X

** Los números indican los niveles de rendimiento **

EN12477:2001+A1:2005	Tipo A

Tamaño de la mano: definido en la norma EN420:2003+A1:2009
10

Exámenes CE de tipo llevados a cabo por:
SATRA Technology Centre. Wyndham Way, Kettering, Northants, NN16 8SD, UK Número de Organismo Notificado: 0321

Para obtener más información, póngase en contacto con el departamento técnico. Encontrará más información en www.ultimateindustrial.co.uk

FR — Instructions d'utilisation

www.ultimateindustrial.co.uk

MARQUAGE | TYPE | TAILLE | CAT II

A. Ces gants sont principalement destinés à protéger les mains contre les risques mécaniques définis par le règlement (EU) 2016/425. Ils sont conformes (aux) et sont étiquetés selon les exigences de leur modification ultérieures. Ils sont également conformes aux normes techniques européennes applicables / le règlement . Le fabricant ne peut être tenu responsable de l'utilisation inappropriée du produit à des fins non prévues. Évaluez vos conditions de travail actuelles pour déterminer si ces gants sont appropriés à l'utilisation spécifiée.

B. Précautions d'utilisation. 1. Ne jamais utiliser ces gants avec des produits chimiques. 2. Les gants ne doivent pas être utilisés lorsqu'il existe un risque d'enchevêtrement avec des éléments mobiles de la machine. 3. Avant toute utilisation et parfois durant l'utilisation, examiner les gants à la recherche de défauts ou d'imperfections. Éviter de porter des gants abîmés, sales ou usés. 4. Les gants ne doivent pas entrer en contact avec une flamme nue ou un feu. 5. Des gants utilisés peuvent avoir été contaminés par des substances infectieuses ou dangereuses. S'en débarrasser conformément à la réglementation des autorités locales. Enseverlir les déchets ou les incinérer dans des conditions réglementées. 6. Pas de vitesse élevée ou de lames dentées. **C. Composants / Allergies.** Il se peut que certains gants contiennent des ingrédients que l'on sait être une cause probable d'allergies chez les personnes sensibles qui peuvent avoir des réactions d'irritations et / ou de contacts allergiques. Si une réaction allergique devait survenir, demander immédiatement l'avis d'un médecin. Ce modèle ne contient aucune substance présente à des niveaux qui ont ou que l'on suppose avoir des effets nocifs sur l'hygiène ou la santé de l'utilisateur. **D. Nettoyage.** Ne jamais utiliser avec des produits de blanchiment au chlore. Les résultats des performances concernent uniquement les produits en parfait état et UCi décline toute responsabilité dans le cas où les gants n'auraient pas les mêmes niveaux de performance une fois nettoyés. Il n'est donc pas recommandé de les laver ou de les nettoyer à sec.

E. Instructions d'entretien. Stockage : Éviter une exposition directe au soleil, conserver dans un endroit frais et sec. Conserver à l'abri des sources d'ozone ou des flammes vives. Stocker les gants dans leur emballage d'origine. Obsolescence : Lorsqu'ils sont stockés conformément aux exigences, ils ne connaîtront pas de modifications des propriétés mécaniques pendant trois ans à partir de la date de fabrication. La durée de vie ne peut pas être définie et elle dépendra de l'application et de la responsabilité de l'utilisateur pour évaluer l'aptitude du gant pour l'utilisation prévue. **F. Mise au rebut.** Des gants utilisés peuvent avoir été contaminés par des substances infectieuses ou dangereuses. S'en débarrasser conformément à la réglementation des autorités locales. Enseverlir les déchets ou les incinérer dans des conditions réglementées.

1. Il se peut que ces données ne reflètent pas la durée réelle de la protection sur le lieu de travail en raison de facteurs tels que la température, l'abrasion, la dégradation, etc. Le résultat des tests réalisés en laboratoire devrait aider à sélectionner correctement les gants. Cependant, il convient de préciser que les conditions actuelles d'utilisation ne peuvent pas être directement simulées. Il est donc de la responsabilité de l'utilisateur final, et non pas du fabricant, de déterminer si les gants conviennent à l'utilisation prévue. 2. Toute protection contre les risques ou les dangers qui n'est pas mentionnée dans ce document n'est pas garantie. 3. Les niveaux de performance mentionnés ne concernent que les gants neufs. 4. Vous êtes invité à conserver cet emballage pour référence ultérieure. 5. Ces instructions peuvent être transmises électroniquement par le biais de notre équipe technique. 6. Ne peut être vendu séparément – si ce produit est vendu séparément ou dans des emballages endommagés, il est alors de la responsabilité du revendeur de fournir les informations juridiques et les instructions d'utilisation et, le cas échéant, la traduction dans la langue du pays de destination. 7. Les gants neufs et utilisés doivent être inspectés minutieusement avant d'être portés afin de s'assurer qu'ils ne sont pas abîmés. Les gants ne doivent pas être sales si vous comptez les réutiliser. Vous devrez alors les nettoyer le mieux possible. (Voir section D). 8. Ces gants ne sont pas imperméables. 9. Toutes les tailles sont conformes à la norme EN420:2003+A1:2009 à des fins de confort, d'ajustement et de dextérité.

EN388:2016	Protection contre les risques mécaniques :
4	Résistance à l'abrasion (0-4)
1	Résistance aux coupures (0-5)
4	Résistance aux déchirures (0-4)
3	Résistance aux perforations (0-4)
X	TDM Coupure (ISO 13997) (A-F) *

4143X

Tests réalisés sur le matériel de la paume du gant (-X- PAS testé)

* Pour atténuer le test de coupure (6.2), les résultats de ce test sont uniquement à titre indicatif tandis que les résultats du test de coupure TDM (6.3) sont une référence en matière de performances.

EN407:2004	
4	Comportement de combustion (0-4)
1	Chaleur de contactt (0-4)
3	Chaleur par convection (0-4)
X	Chaleur par rayonnement (0-4)
4	Petites gouttes de métal fondu (0-4)
X	Quantité importante de métal fondu (0-4)

413X4X

** Les chiffres indiquent les niveaux de performance **

EN12477:2001+A1:2005	Type A

Taille des mains : définie dans la norme EN420:2003+A1:2009
10

Examens CE de type réalisés par:
SATRA Technology Centre. Wyndham Way, Kettering, Northants, NN16 8SD, UK, Numéro de l'organisme notifié: 0321

Pour obtenir plus d'informations, veuillez contacter le service technique. Davantage d'informations sont disponibles à l'adresse suivante www.ultimateindustrial.co.uk

GR — Οδηγίες χρήσης

www.ultimateindustrial.co.uk

ΣΗΜΑΝΣΗ | ΣΤΥΛ | ΜΕΓΕΘΟΣ | CAT II

A. Αυτά τα γάντια έχουν σχεδιαστεί για να προστατεύουν τα χέρια έναντι κυρίως μηχανικών κινδύνων όπως ορίζεται από την ι κανονισμό (EU) 2016/425. Βρίσκονται σε συμμόρφωση και φέρουν σήμανση σύμφωνα με τις απαιτήσεις Οδηγιών κανονισμό και των μετέπειτα τροποποιήσεών τους. Επίσης συμμορφώνονται με τα εφαρμόσιμα τεχνικά Ευρωπαϊκά Πρότυπα. Ο κατασκευαστής δεν θα θεωρείται υπεύθυνος για τη κακόβουλη χρήση του προϊόντος σε σκοπούς στο οποίο δεν έχουν εγκριθεί εφαρμογές. Προκειμένου αξιολογήστε τις πραγματικές συνθήκες στο χώρο εργασίας σας για να προσδιορίσετε αν αυτά τα γάντια είναι κατάλληλα για την επιθυμητή χρήση.

Β. Προφυλάξεις για τη χρήση. 1. Σε καμία περίπτωση μη χρησιμοποιείτε αυτά τα γάντια με χημικά. 2. Τα γάντια δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται όταν υπάρχει κίνδυνος εμπλοκής σε κινούμενα μέρη μηχανημάτων. 3. Πριν τη χρήση και περιοδικά κατά τη διάρκεια της χρήσης, επιθεωρείτε τα γάντια για τυχόν ελαττώματα ή φθορές. Μη φοράτε γάντια που έχουν υποστεί ζημιά, είναι λερωμένα ή φθαρμένα. 4. Τα γάντια δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με γυμνή φλόγα ή φωτιά. 5. Τα χρησιμοποιημένα γάντια μπορεί να έχουν μπανιάβει με μολυσματικά ή επικίνδυνα υλικά. Να τα απορρίπτετε σύμφωνα με τους κανονισμούς των τοπικών αρχών. Απορρίπτετε τα σε χώρους ογειονομικής ταφής επιφορτισμένων ή αποτεφρώνετέ τα υπό ελεγχόμενες συνθήκες. 6. Μην τα εκθέτετε σε υψηλής ταχύτητας ή πριονωτές λεπίδες. **Γ. Υλικά κατασκευής / Αλλεργίες.** Ορισμένα γάντια μπορεί να περιέχουν συστατικά που είναι γνωστό ότι προκαλούν αλλεργίες σε ευαίσθητα άτομα τα οποία μπορεί να αναπτύξουν αναπτύξουν ερεθισμού και/ή αλλεργίες λόγω επαφής. Σε περίπτωση που προκύψει αλλεργική αντίδρα